



駐德國台北代表處

Taipeh Vertretung in der Bundesrepublik Deutschland

# Taiwan Newsletter

## Politik

### Außenministerium dankt Europaparlament für Unterstützung



Wie das taiwanische Außenministerium am 15. September erklärte, sei die Billigung des Berichts zu den EU-China-Beziehungen durch das Europaparlament (EP), in dem auf eine Beendigung der militärischen Einschüchterungsversuche seitens Peking gedrängt und Taiwans internationale Teilhabe unterstützt wird, aufrichtig geschätzt.

Der Bericht bestätigt die Unterstützung des EP für Taiwans maßgebliches Engagement in internationalen Institutionen wie der Internationalen Zivilluftfahrtorganisation (ICAO) und der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sowie für ein bilaterales Taiwan-EU-Investitionsabkommen.

Darüber hinaus hebt der Bericht die gegensätzlichen politischen Entwicklungen in Taiwan und China hervor: Eine Mehrparteiendemokratie und ein zunehmend autoritäres Regime stünden sich gegenüber.

Die Europäische Union (EU) wird gedrängt, alles zu unternehmen, um Peking von weiterer militärischer Provokation Taiwans und der Gefährdung des regionalen Friedens und der Stabilität abzubringen.

Das EP sei auch besorgt über Chinas einseitige Entscheidung, neue Flugrouten über die Taiwanstraße zu eröffnen. Alle Streitigkeiten zwischen China und Taiwan sollten friedlich, auf Basis internationalen Rechts gelöst werden. Außerdem begrüßt das EP die Wiederaufnahme offizieller Gespräche zwischen Taipeh und Peking.

### „Taiwan, China“: Fotograf zieht Bild vom WMO-Wettbewerb zurück



Der Finalist eines Fotowettbewerbs der Weltorganisation für Meteorologie (WMO),

Fu le-feng, hat sein Foto zurückgezogen, nachdem die WMO auf eine Veröffentlichung unter der Angabe „Taiwan, Provinz Chinas“ bestanden hatte.

Fus Foto eines Wetterereignisses nahe der Insel Penghu, die zu Taiwan gehört, war unter den finalen 75 Bildern für einen Kalender der UN-Organisation WMO.

Die Bilder wurden auf Facebook gepostet, um die endgültige Auswahl per Abstimmung durch die Nutzer zu treffen. Kurz nach der Veröffentlichung war der Ort der Aufnahme noch als „Taiwan“ vermerkt, wurde aber zu „Taiwan, Provinz Chinas“ geändert.

Die WMO lehnte eine Änderung der Ortsangabe zu „Taiwan“ ab und begründete die Position mit den Worten, der von ihnen gewählte Ortsname „entspreche der gängigen Praxis der Vereinten Nationen“. Fotograf Fu sagte daraufhin seine Teilnahme ab.

## Veranstaltung

### Dokumentarfilm „Raise the Umbrellas“ im Taiwan Kultursaal



Am 15. September lud die Deutsch-Chinesische Gesellschaft e.V. – Freunde Taiwans – unter dem Titel „Understanding the Umbrella Movement“ zu einer Vorführung des Dokumentarfilms „Raise The Umbrellas“ des Hongkonger Regisseurs Evans Chan mit anschließender Gesprächsrunde in den Taiwan Kultursaal ein.

Der Film befasst sich mit der Protestbewegung, die im Jahr 2014 in Hongkong entstand. Die Veranstaltung zielte darauf ab, den Einfluss der Bewegung auf die Asien-Pazifik-Region und insbesondere auf Taiwan zu beleuchten.

Neben Botschafter Prof. Dr. Jhy-Wey Shieh nahmen Regisseur Evans Chan und Dr. Nadine Godehardt, Vize-Forschungsgruppenleiterin des Deutschen Instituts für Internationale Politik und Sicherheit, an der Gesprächsrunde teil.

Die zahlreichen Zuhörer erlebten eine interessante Filmvorführung und eine lebhaft Gesprächsrunde.

## Bildung

### Stipendien des taiwanischen Bildungsministeriums

Bis zum 10. Oktober dieses Jahres können sich deutsche Staatsbürger für ein

Stipendium des Bildungsministeriums von Taiwan bewerben. Studienbeginn ist im September 2019.

Im Taiwan Scholarship Program werden Vollstudien (BA, MA oder Ph.D) jeder Fachrichtung an einer taiwanischen Universität gefördert. Im Huayu Enrichment Scholarship wird der Spracherwerb oder -ausbau chinesischer Sprache für 6 oder 12 Monate an einem universitären Sprachzentrum in Taiwan unterstützt.

Bewerbungen über den DAAD ([www.daad.de](http://www.daad.de)) mit Angabe des Ziellandes Taiwan und Programmtitel.

Weitere Informationen: Abteilung für Bildung, Taipeh Vertretung ([www.roc-taiwan.org/de](http://www.roc-taiwan.org/de))

## Kultur

### Taiwan beim Puppentheaterfestival im Landkreis Elbe-Elster



Im Beisein von Botschafter Prof. Dr. Shieh eröffnete am 14. September das 20. Puppentheaterfestival des brandenburgischen Landkreises Elbe-Elster mit der Ching Fei Feng Marionette Theatre Group aus Taiwan im Refektorium von Schloss Doberlug.

## Sport

### Taiwan beim Berlin-Marathon 2018



Taiwan Excellence war auch 2018 wieder als Co-Sponsor des 45. BMW Berlin Marathon mit dabei und schickte ein eigenes Laufteam mit jeweils 10 deutschen und 10 taiwanischen Sportlern und Sportlerinnen ins Rennen.

Auch die stellvertretende Generaldirektorin des Deutschen Instituts in Taipeh, Sabrina Schmidt-Koschella, lief mit.

Insgesamt nahmen etwa 500 Läufer und Läuferinnen aus Taiwan teil.